



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

### EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 365]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, फरवरी 24, 2011/फाल्गुन 5, 1932

No. 365]

NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 24, 2011/PHALGUNA 5, 1932

#### बाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(बाणिज्य विभाग)

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 फरवरी, 2011

सं. 25 (आर. ई.-2010)/2009-2014

विषय :—दुग्ध पाउडर (स्किम्ड दुग्ध पाउडर, सम्पूर्ण दुग्ध पाउडर, डेयरी व्हाइटनर और शिशु दुग्ध आहार सहित), छेना और छेना उत्पादों के नियांत पर नियेद—विदेश व्यापार नीति 2009-2014 के पैरा 1.5 के तहत अन्तर्वर्ती व्यवस्था का लागू न होना।

**का.आ. 429(अ).**—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014, के पैरा 2.1 के साथ पठित, विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, अधिसूचना सं. 23 (आर. ई-2010)/2009-2014, दिनांक 18 फरवरी, 2011 में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करती है।

2. विदेश व्यापार नीति, 2009-2014, के पैरा 1.5 के अन्तर्गत नियांत पर अन्तर्वर्ती व्यवस्था अधिसूचना सं. 23 (आर. ई-2010)/2009-2014, दिनांक 18 फरवरी, 2011 के तहत दुग्ध पाउडर (स्किम्ड दुग्ध पाउडर, सम्पूर्ण दुग्ध पाउडर, डेयरी व्हाइटनर और शिशु दुग्ध आहार, छेना और छेना उत्पादों के नियांत पर लागू नहीं होगी।

3. इस अधिसूचना का प्रभाव :—

दुग्ध पाउडर (स्किम्ड दुग्ध पाउडर, सम्पूर्ण दुग्ध पाउडर, डेयरी व्हाइटनर और शिशु दुग्ध आहार), छेना और छेना उत्पादों के नियांत पर अन्तर्वर्ती व्यवस्था लागू नहीं होगी, जिसे अधिसूचना सं. 23 (आर. ई-2010)/2009-2014, दिनांक 18 फरवरी, 2011 द्वारा पहले ही निषिद्ध कर दिया गया है।

[फा. सं. 01/91/180/1237/एम 07/पी सी-3/नियांत प्रकोष्ठ]

अनुप के पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

708GI/2011

#### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY (Department of Commerce)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 24th February, 2011

No. 25 (RE-2010)/2009-2014

**Subject :** Prohibition on export of milk powders (including skimmed milk powder, whole milk powder, dairy whitener and infant milk foods), Casein and Casein products – Non-application of transitional arrangement under para 1.5 of Foreign Trade Policy, 2009-2014.

**S.O. 429(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government, with immediate effect, makes the following amendments in Notification No. 23 (RE-2010)/2009-2014, dated 18th February, 2011.

2. Transitional arrangements under para 1.5 of Foreign Trade Policy, 2009-2014, shall not be applicable on export of milk powders (including skimmed milk powder, whole milk powder, dairy whitener and infant milk foods) Casein and Casein products under Notification No. 23 (RE-2010)/2009-2014, dated 18th February, 2011.

#### 3. Effect of this notification :

Transitional arrangements will not be applicable for the export of milk powders (including skimmed milk powder, whole milk powder, dairy whitener and infant milk foods), Casein and Casein products export of which has already been prohibited vide Notification No. 23 (RE-2010)/2009-2014 of 18th February, 2011.

[F. No. 01/91/180/1237/AM 07/PC-III/Export Cell]  
ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade